BLINDS TO GO®

Roller+ Shade Installation Guide

LE MARCHÉ DU STORE℠

Guide d'installation d'un store+

Guía de instalación persiana+

BTG 613208

WARNING **STRANGULATION HAZARD:** Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :** Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

Mounting options

Inside mount: Blind is mounted inside the window frame.
Outside mount: Blind is mounted either on or outside the window frame.

Note: Mounting screws provided are suitable for most mounting surfaces. See below for additional suggestions.
For wallboard or plaster: Use hollow wall anchors for added support.
For concrete, stone, brick or tile: Use an appropriate drill bit and appropriate anchors before fastening the screws.
For metal surfaces: Pre-drill holes before fastening the screws.

Options d'installation

Installation à l'intérieur du cadrage : Le store est installé à l'intérieur du cadrage.
Installation à l'extérieur du cadrage : Le store est installé sur ou à l'extérieur du cadrage.

Avis : Les vis fournies peuvent être utilisées pour l'installation sur la plupart des surfaces. Voici quelques conseils s'appliquant à certains types de surfaces.
Pour les panneaux de gypse ou le plâtre : Utilisez les chevilles d'ancrage (fournies) pour obtenir un support additionnel.
Pour le béton, la pierre, la brique ou la céramique : Utilisez une perceuse avec des mèches appropriées de même que les chevilles d'ancrage appropriées avant de poser les vis.
Pour les surfaces métalliques : Percez des trous avant de poser les vis.

Opciones de instalación

Montaje interior: La persiana es montada dentro del marco de ventana.
Montaje exterior: La persiana es montada fuera del marco de la ventana.

Nota: Los tornillos de montaje provistos son adecuados para la mayoría de las superficies.Para notas adicionales vea a continuación.
Para paredes de cartón o de yeso: Utilice anclajes de pared hueca (incluidos) para soporte adicional.
Para concreto, piedra, ladrillo o ceràmica: Use una broca adecuada y anclajes adecuados antes de fijar los tornillos.
Para superficies metálicas: Taladre orificios antes de fijar los tornillos.

Tools Suggested, Outils suggérés, Herramientas recomendadas

Pencil, Crayon, Lápiz

Tape Measure, Galon à mesurer, Cinta métrica

Screwdriver, Tournevis, Destornillador

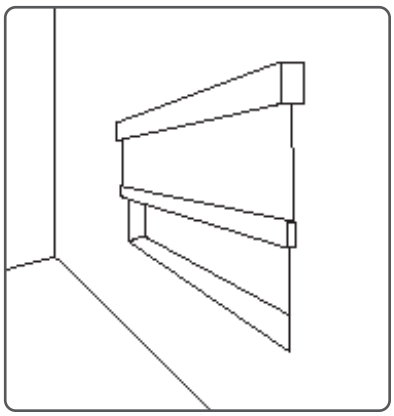
Level, Niveau, Nivel

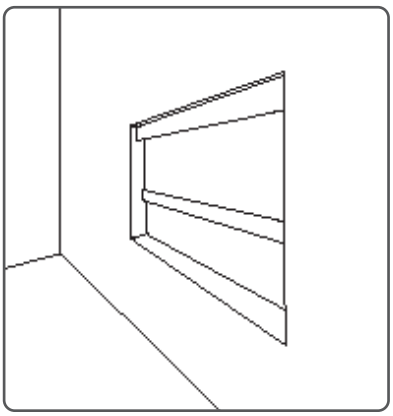
Drill
1/8" Phillips bit

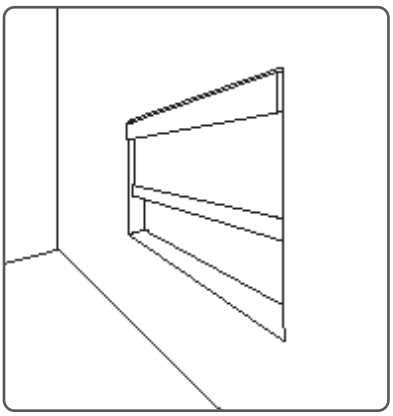
broca Phillips de 1/8"

1/8 po mèche « Phillips »

Mounting / Montage / Montaje


Outside mount
Extérieur du cadrage
Montaje exterior


Inside mount
Intérieur du cadrage
Montaje interior


Partial inside mount
Intérieur du cadrage partiel
Montaje interior parcial

Parts / Pièces / Piezas

Open Roll

Mounting Brackets
Quantity: 2

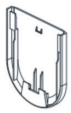
Support
Quantité : 2

Soportes de montaje
Cantidad: 2

Screw Covers
Quantity: 2

Couvercle de support
Quantité : 2

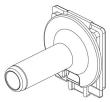
Cubiertas de tornillos
Cantidad: 2



Bracket Covers
Quantity: 2

Couvercle de support
Quantité : 2

Cubiertas de soporte
Cantidad: 2



Idler Pin
Quantity:

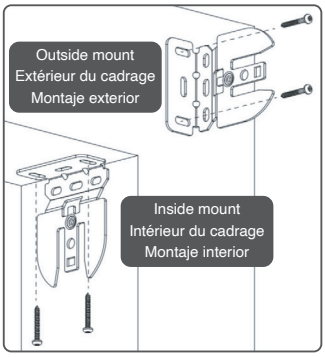
Axe de renvoi
Quantité :

Suporte tensor
Cantidad:

Screws & Anchors
Quantity: 2 each per bracket

Vis & chevilles
Quantité : 2 pour chacun des supports

Tornillos y Anclajes
Cantidad: 2 de cada uno por soporte



Cassette

Mounting Brackets
Quantity: 2 or more depending on width of blind

Support
Quantité : 2 ou plus selon la largeur du store

Soportes de montaje
Cantidad: 2 o más dependiendo del ancho de la persiana

Mounting Bracket Shim
Quantity: 1
For chain operated shade

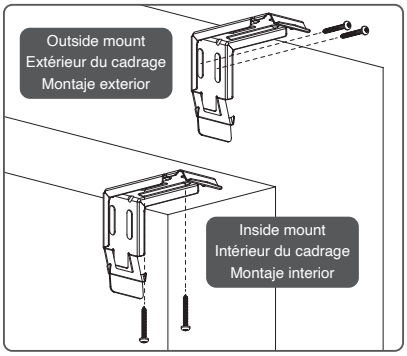
Supports Cale
Quantité : 1
Pour stores avec chaine

Soportes de montaje cuna
Cantidad: 1
Para persianas con cadena

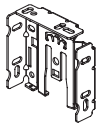
Screws & Anchors
Quantity: 2 each per bracket

Vis & chevilles
Quantité : 2 pour chacun des supports

Tornillos y Anclajes
Cantidad: 2 de cada uno por soporte



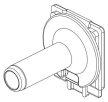
Fascia



3" Fascia Brackets
Quantity: 2

Support
Quantité : 2

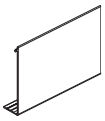
Soportes de montaje
Cantidad: 2



Idler Pin
Quantity:

Axe de renvoi
Quantité :

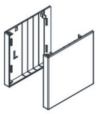
Suporte tensor
Cantidad:



Valance
Quantity: 1

Valence
Quantité : 1

Doselera
Cantidad: 1



Valance Bracket Covers
Quantity: 2

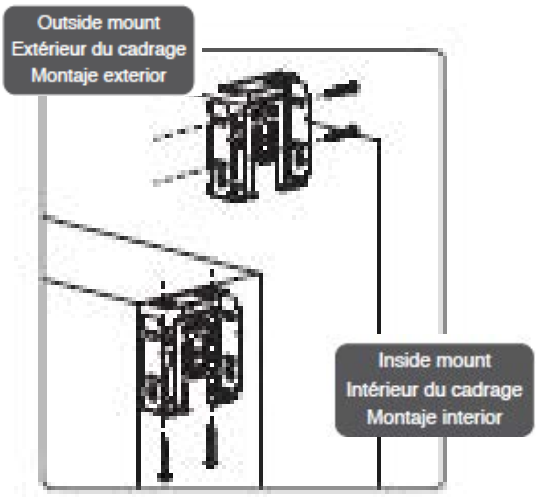
Couvercle de support pour valence
Quantité : 2

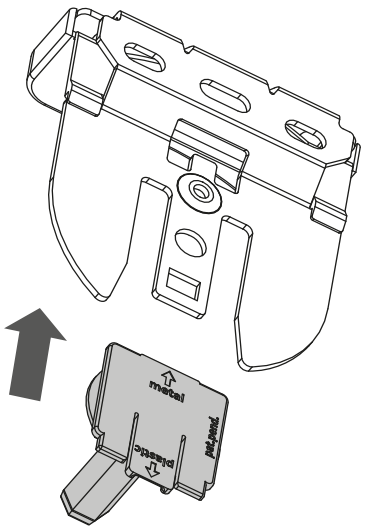
Cubiertas de soporte
Cantidad: 2

Screws & Anchors
Quantity: 2 each per bracket

Quantité : 2 pour chacun des supports

Tornillos y Anclajes
Cantidad: 2 de cada uno por soporte



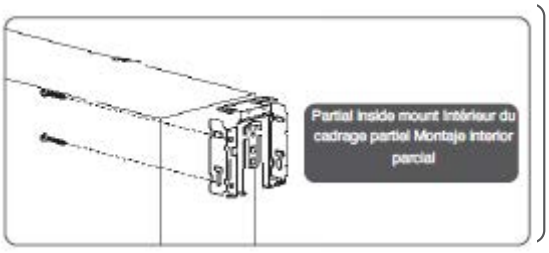


ATTENTION/ATENCION

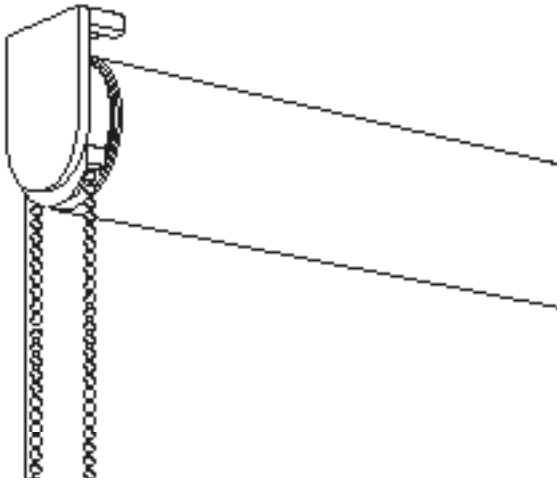
INSTALL THE PIN INTO THE BRACKET WITH THE ARROW POINTING UP AND THE TAB FACING DOWN.

INSTALLEZ LA GOUPILLE DANS LE SUPPORT AVEC LA FLÈCHE POINTÉE VERS LE HAUT ET LA LANGUETTE VERS LE BAS.

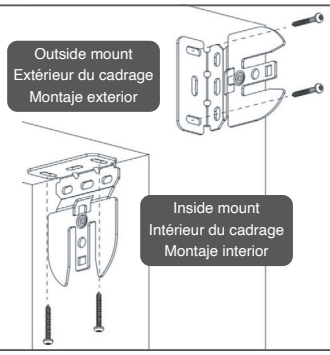
INSTALE EL PASADOR EN EL SOPORTE CON LA FLECHA APUNTANDO HACIA ARRIBA Y LA PESTAÑA HACIA ABAJO.



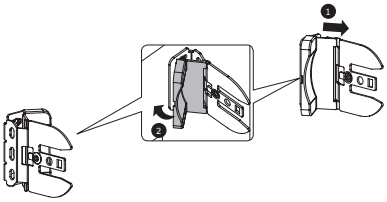
Installation Open Roll Shade
Installation des store de rouleau ouverts
Instalación de persianas de roilo abiertos



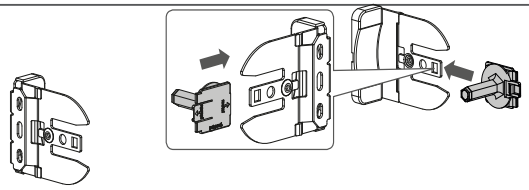
1.



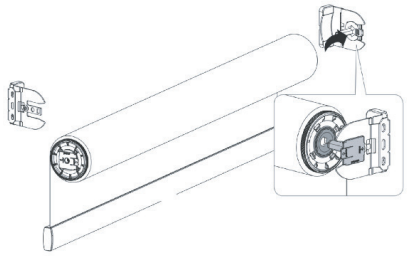
2.



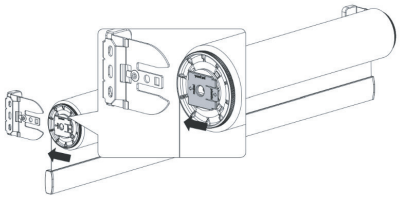
3.



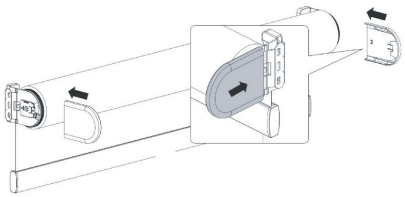
4.



5.

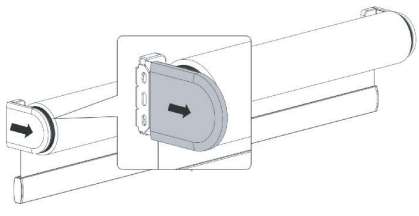


6.

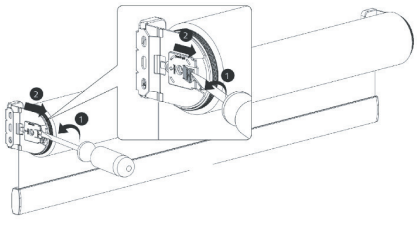


Remove / Démonter / Retire

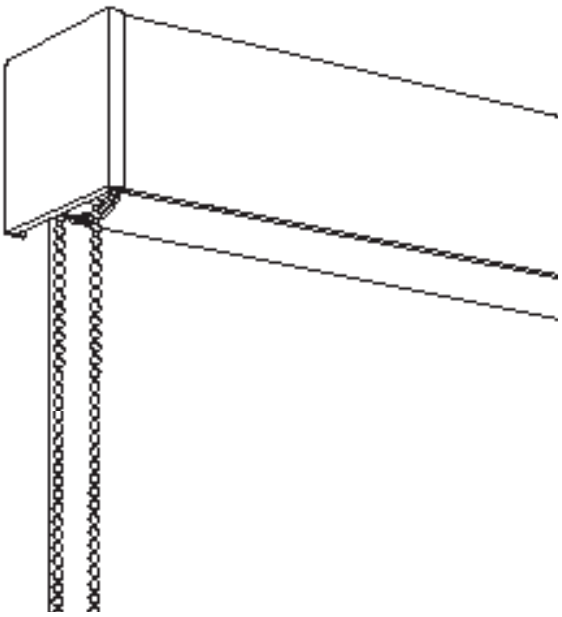
A.

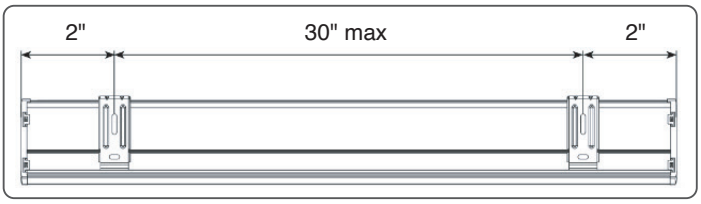


B.

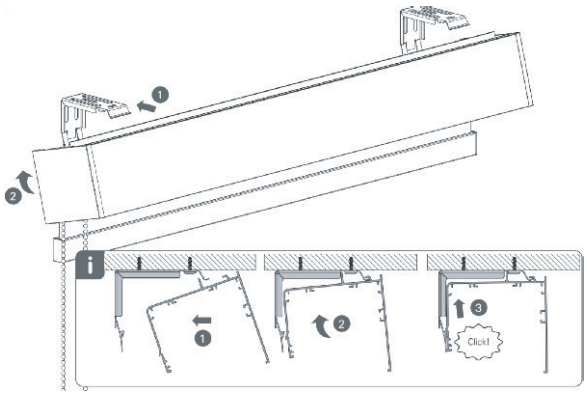


Installation Shade with Cassette
Installation d'un store avec cassette
Instalación de persiana con casete

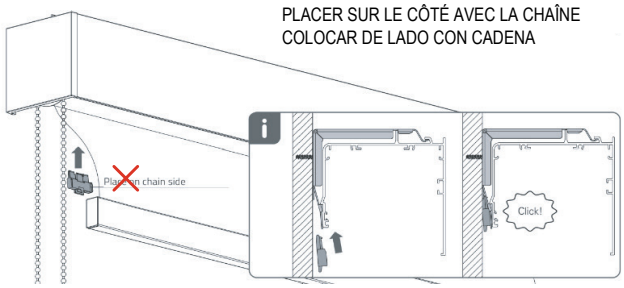


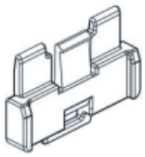


1.



2.





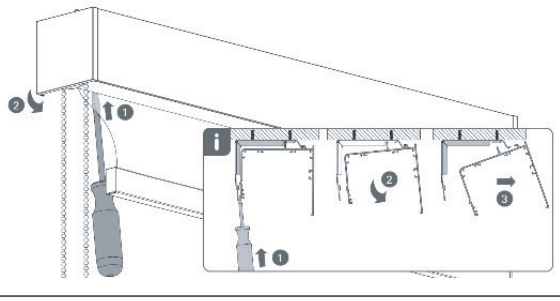
Mounting Bracket Shim For shades with chains, use one on the mounting bracket closest to the chain.

Supports Cale Pour stores avec chaine, utilisez-en un sur le support de montage le plus proche de la chaîne.

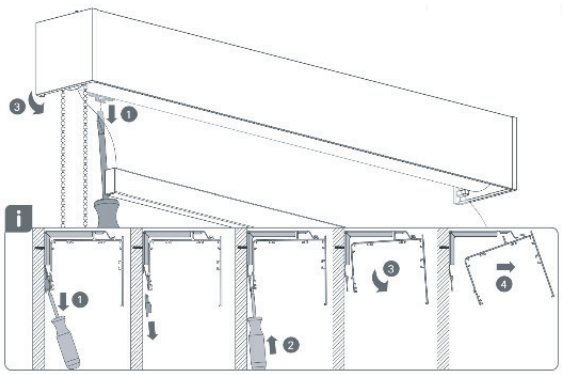
Soportes de montaje cuna Para persianas con cadena, utilice uno en el soporte de montaje más cercano a la cadena.

Remove / Démonter / Retire

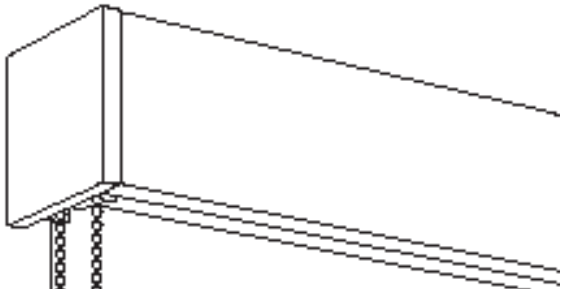
A.



B.

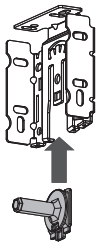


Installation Shade with Fascia
Installation d'un store avec façade
Instalación de persianas con fascia

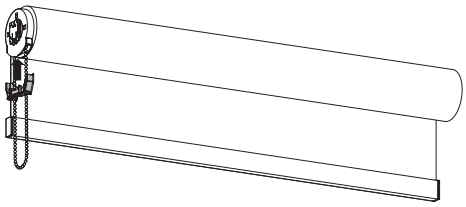


1.

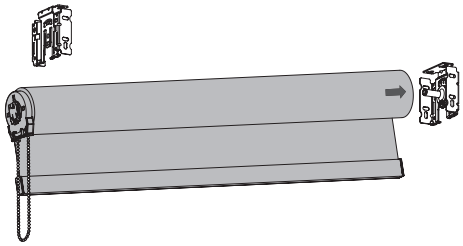
1a.



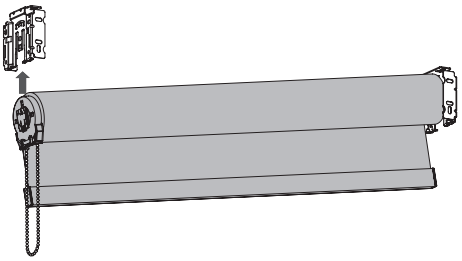
2.



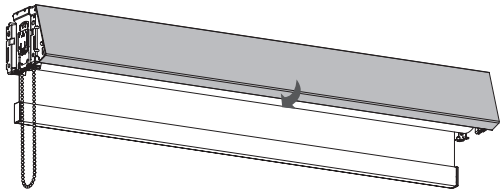
3.



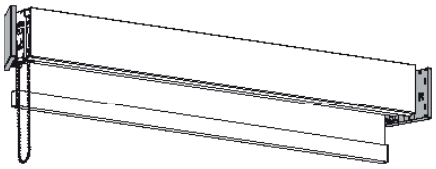
4.



5.



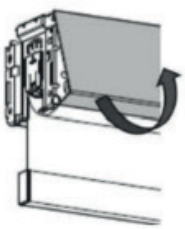
6.



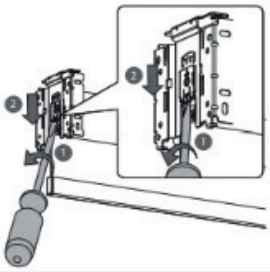
Remove / Démonter / Retire

A.

B.



C.

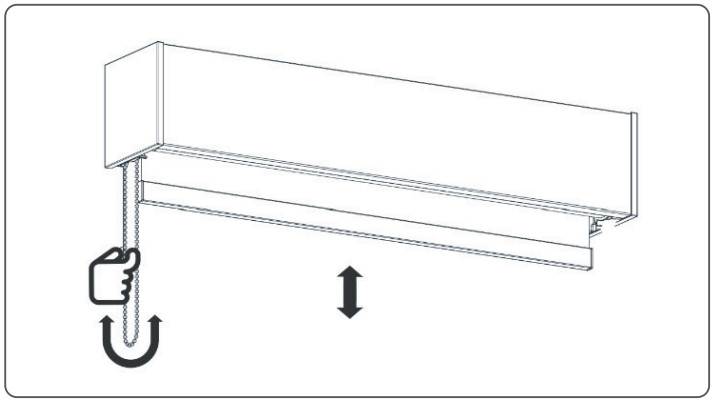


Operation / Fonctionnement / Funcionamiento

Chain operated Roller Shade. (See pages 9-10 for Tension Device Installation.)

Stores avec chaîne. (Voir pages 9-10 l'installation du dispositif de tension.)

Persianas de cadena de cuentas. (Consulte las paginas 9-10 para la instalacion del dispositivo de tension.)

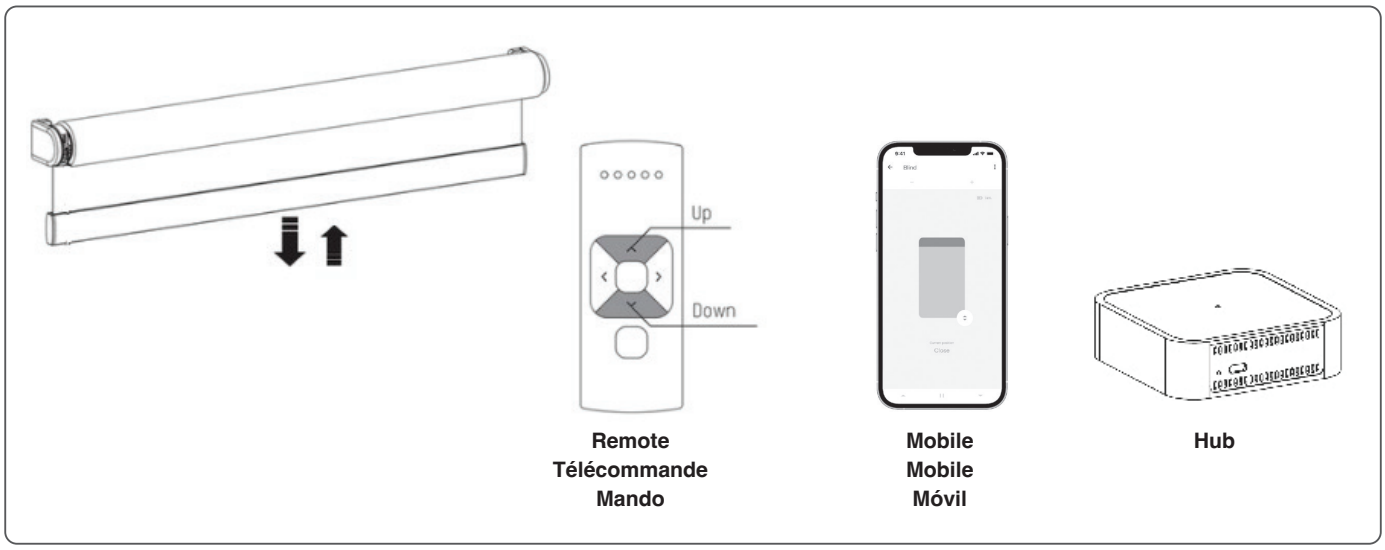


Motorized Roller Shade / Store motorisé / Persianas motorizado

To operate motorized shade, refer to Programming Guide for Motorized Shades.

Pour faire foncionner le store motorisé, référez-vous au Guide de Programmation pour stores motorisés.

Para operar la persiana motorizada, consulte la Guía de Programación para persianas motorizadas.

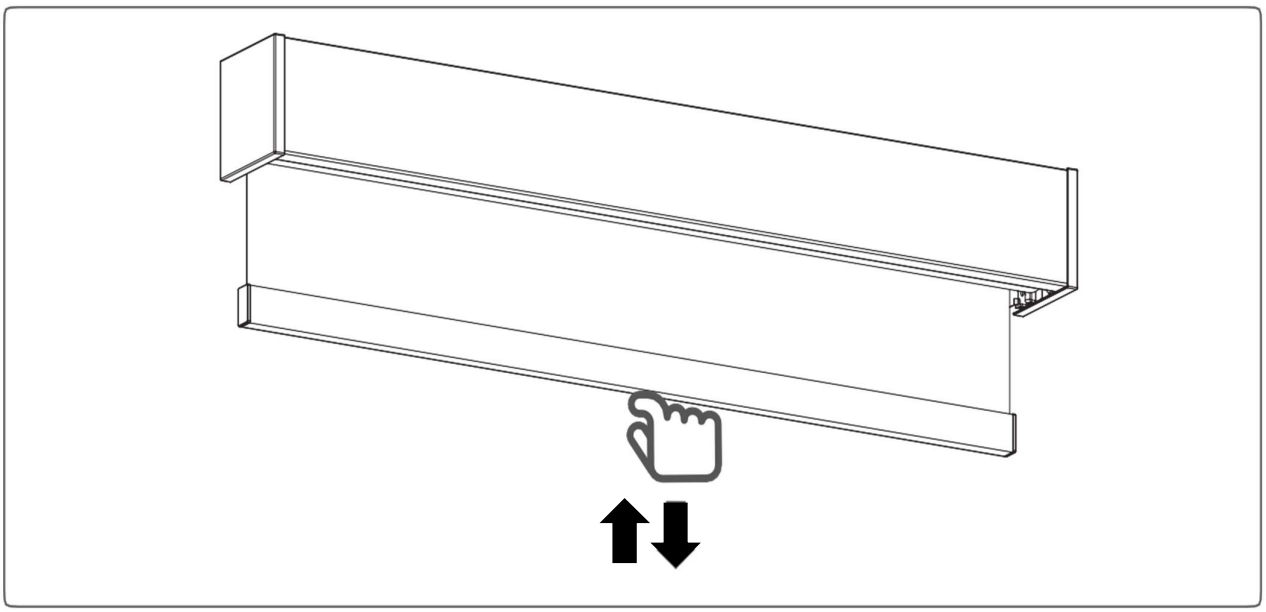


Remote
Télécommande
Mando

Mobile
Mobile
Móvil

Hub

SOFT LIFT+ Cordless Roller Shades



Adjust speed
Ajuter la vitesse
Ajustar velocidad

increase the lifting speed.

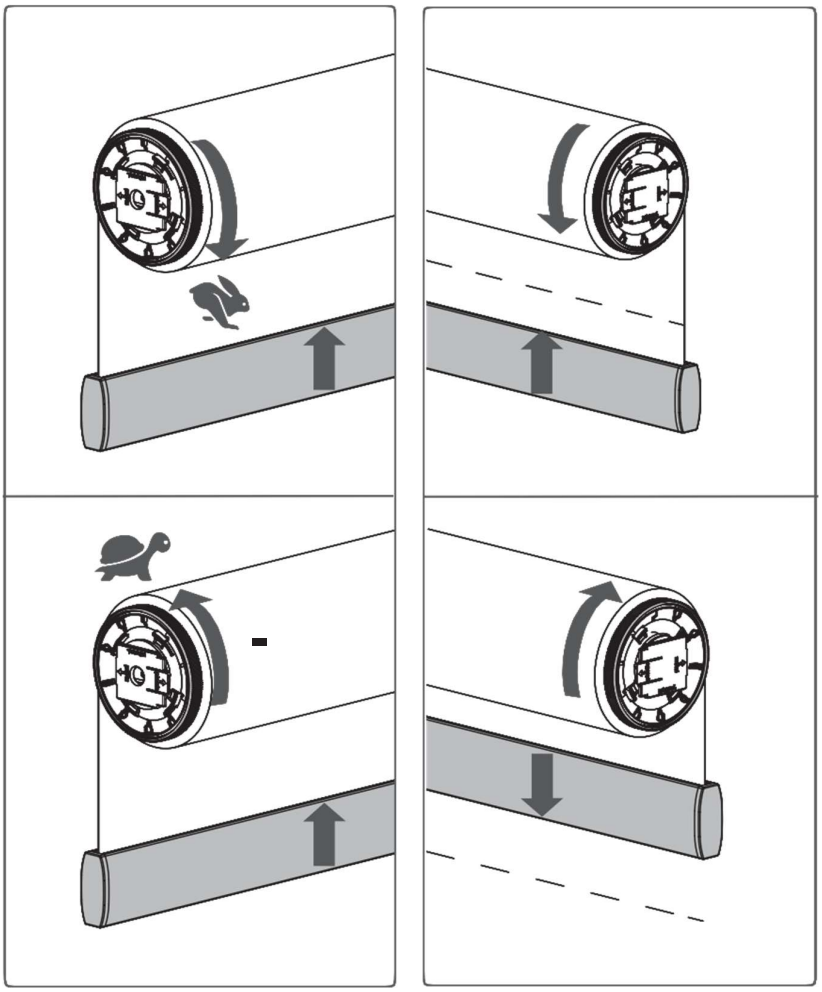
Faites tourner pour augmenter la vitesse de levage.

Gire para aumentar la velocidad de elevación.

Rotate to decrease the lifting speed.

Faites tourner pour réduire la vitesse de levage.

Gire para disminuir la velocidad de elevación.



Adjust top
Ajuster la limite supérieure
Ajustar

Rotate to rai bottom bar.

Faites pivoter lever la infé

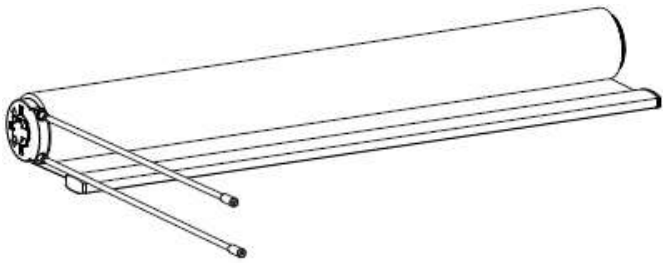
Gire para levantar barra inferior.

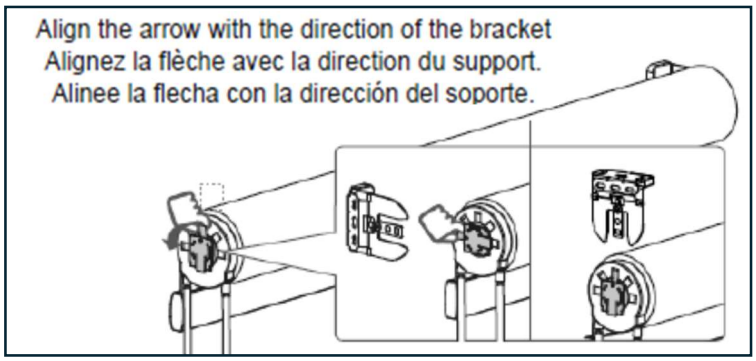
bottom bar

Faites pivoter abaisser la infé

Gire para bajar la

Twin Pull+ Roller Shade, Store à Double Tirage, Persiana de Doble Apertura





Operating the Twin Pull shade

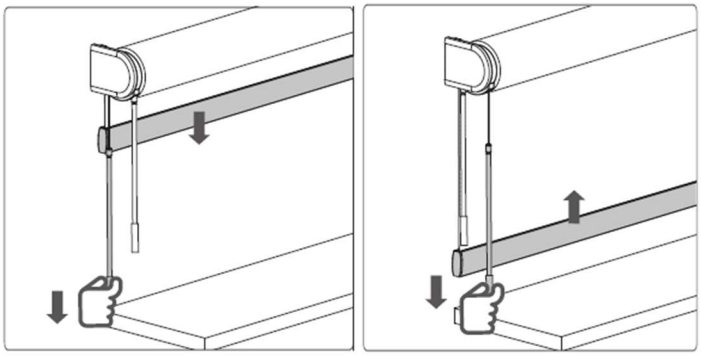
Lower the shade by pulling and releasing the back wand until the shade is in the desired position. To raise the shade, pull and release the front wand. If the shade is reverse roll, reverse these instructions.

Utilisation du store à double tirage

Descendez le store en tirant et en relâchant la tige arrière jusqu'à ce qu'il atteigne la position souhaitée. Pour le relever, tirez et relâchez la tige avant. Si le store est à enroulement inversé, inversez ces instructions.

Uso de la persiana de doble apertura

Baje la persiana tirando y soltando la varilla trasera hasta la posición deseada. Para subirla, tire y suelte la varilla delantera. Si la persiana es de enrollado inverso, siga estas instrucciones en sentido inverso.



Adjust the bottom limit of the shade by turning the wheel opposite the wands.

Réglez la limite inférieure du store en tournant la molette opposée aux tiges.

Ajuste el límite inferior de la persiana girando la rueda opuesta a las varillas.

Shade is too long at the stop setting

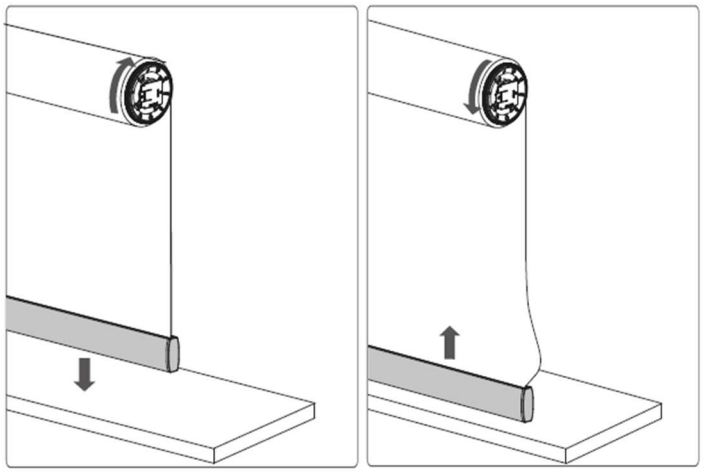
Pull the front wand to raise the shade to the desired position.
Rotate the wheel counterclockwise until the wheel stops.

Le store est trop long en butée.

Tirez sur la tige avant pour relever le store à la position souhaitée.
Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

La persiana es demasiado larga en el tope.

Tire de la varilla frontal para subir la persiana a la posición deseada.
Gire la rueda en sentido antihorario hasta que se detenga.



Shade is too short at the stop setting

Rotate the wheel clockwise. Pull the back wand to lower the shade until it stops. Check the bottom position. Repeat these steps until the shade stops at the desired position.

Le store est trop court à la butée.

Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre. Tirez la tige arrière pour abaisser le store jusqu'à la butée. Vérifiez la position basse.
Répétez ces étapes jusqu'à ce que le store s'arrête à la position souhaitée.

La persiana es demasiado corta en el tope.

Gire el dial en sentido horario. Tire de la varilla trasera para bajar la persiana hasta el tope. Compruebe la posición inferior.
Repita estos pasos hasta que la persiana se detenga en la posición deseada.

Tension Device Installation for Chain Operated Shades

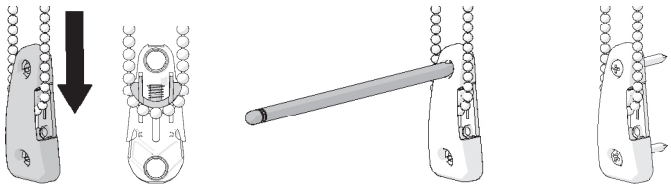
Before starting

As required by regulation, the tension device has been pre-assembled to the operating chain of the shade. After shade installation, the safety device is to be installed with tension on the chain to allow for free use of the shade.

Note: Mounting screws provided are suitable for most mounting surfaces. See below for additional suggestions.
For wallboard or plaster: Use hollow wall anchors for added support.
For concrete, stone, brick or tile: Use an appropriate drill bit and appropriate anchors before fastening the screws.
For metal surfaces: Pre-drill holes before fastening the screws.

Getting started

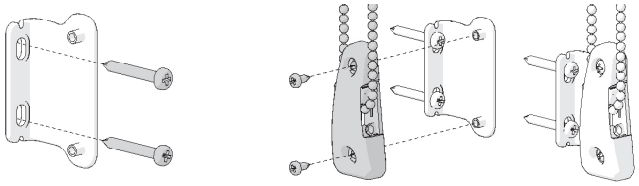
1. Pull the tension device down until the chain is fully tensioned (plunger will be fully raised).
2. Mark screw hole locations.
3. Screw device into wall.



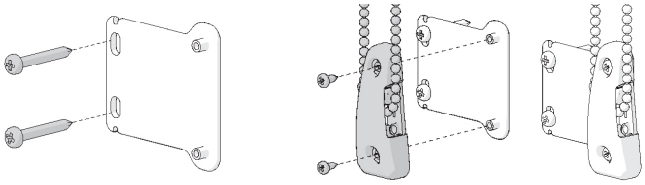
Additional mounting options

1. With provided screws, install bracket first with large screws.
2. Install tension device into bracket with small screws.

Outside Mount



Inside Mount



Installation du dispositif de tension pour stores à chaîne

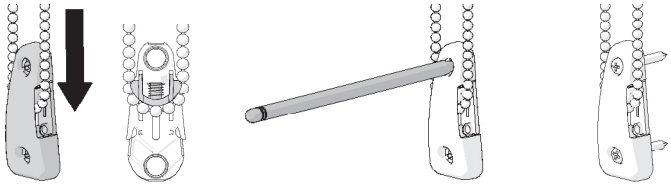
Avant de commencer

Comme l'exige la réglementation, le dispositif de tension a été préassemblé avec la chaîne de fonctionnement du store. Après l'installation du store, le dispositif doit être installé avec la chaîne tendue pour permettre une utilisation libre du store.

Avis: Les vis de montage fournies conviennent à la plupart des surfaces de montage. Voici quelques conseils s'appliquant à certains types de surface.
Pour les panneaux muraux ou le plâtre: Utilisez des ancrages pour murs creux afin de garantir un meilleur soutien.
Pour le béton, la pierre, la brique ou le carrelage: Utilisez un foret et des ancrages appropriés avant de fixer les vis.
Pour les surfaces métalliques: Pré-percez les trous avant de fixer les vis.

Pour commencer

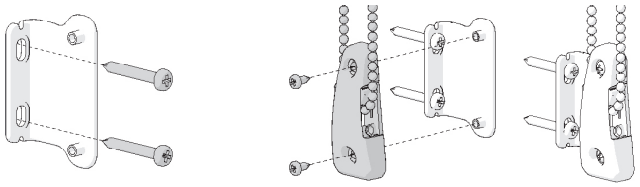
1. Tirez le dispositif de tension vers le bas jusqu'à ce que la chaîne soit entièrement tendue (le piston sera entièrement relevé).
2. Marquez les emplacements des trous de vis.
3. Vissez le dispositif dans le mur.



Autres options de montage

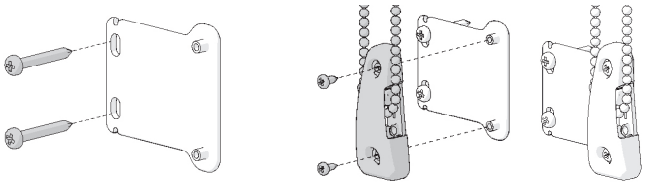
1. À l'aide des grandes vis fournies, installez d'abord le support.
2. Vissez ensuite le dispositif de tension dans le support à l'aide des petites vis.

Montage à l'extérieur



1. 2.

Montage à l'intérieur



1. 2.

Instalación del dispositivo de tensión para cortinas accionadas por cadena

Antes de empezar

Según lo requerido por la normativa, el dispositivo de tensión ha sido preensamblado a la cadena operativa de la persiana. Después de la cadena para permitir el uso libre de la persiana.

Nota: Los tornillos de montaje incluidos son adecuados para la mayoría de las superficies de montaje. Consulte a continuación para obtener sugerencias adicionales.

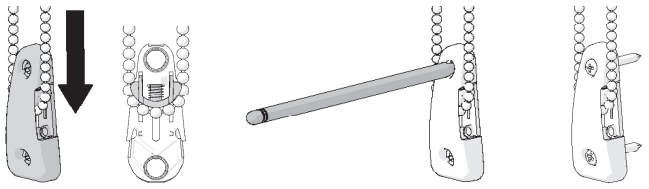
Para pared de cartón o yeso: Use anclajes de pared hueca para apoyo adicional.

Para hormigón, piedra, ladrillo o teja: Use un taladro adecuado y anclajes adecuados antes de fijar los tornillos.

Para superficies metálicas: Taladre orificios antes de fijar los tornillos.

Empezando

1. Tire del dispositivo de tensión hacia abajo hasta que la cadena esté completamente tensada (el émbolo estará completamente elevado).
2. Marque las ubicaciones de los orificios para los tornillos.
3. Atornille el dispositivo a la pared.

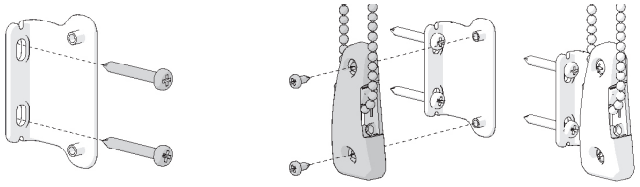


1. 2. 3.

Opciones de montaje adicional

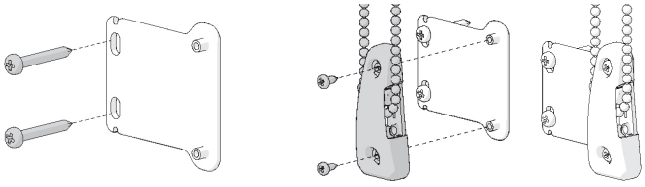
1. Con los tornillos proporcionados, instale primero el soporte con los tornillos grandes.
2. Instale el dispositivo de tensión en el soporte con los tornillos pequeños.

Montaje exterior



1. 2.

Montaje interior



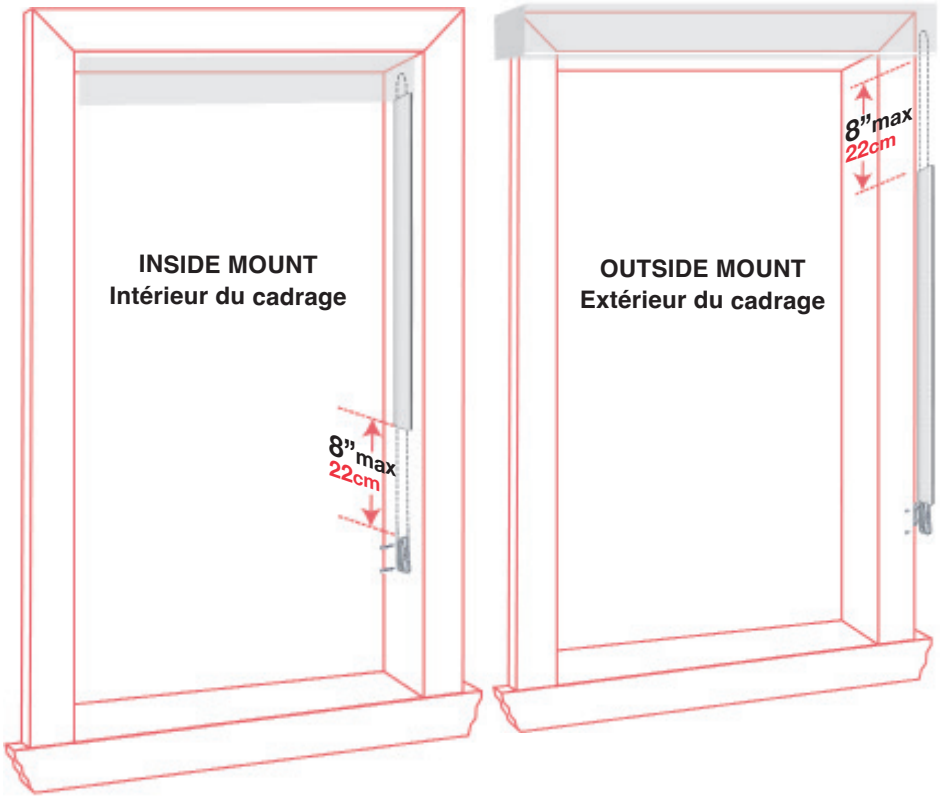
1. 2.

Sleeve for Bead Chain Manual Shades

For Canadian residents, manual shades which operate with a bead chain loop are supplied with a sleeve which covers all but 22cm (8-1/2in) of the loop. Be sure the loop is not twisted within the sleeve when attaching the tension device to the wall. The sleeve will sit loosely against the tension device. The sleeve can be slid up to operate the shade's bead chain at the base or the chain can be accessed above the top of the sleeve. The sleeve can be adhered to the window frame or wall with double sided tape if desired. (Tape not supplied). Pull bead chain in short strokes to affect the desired action of lifting or lowering the shade.

Protecteur pour stores à chaîne

Pour les résidents canadiens, les stores qui fonctionnent au moyen d'une chaîne sont offerts avec un protecteur de chaîne qui recouvre presque toute la boucle, à l'exception d'une partie de 22 cm (8 1/2 po). Assurez-vous que la chaîne n'est pas tordue à l'intérieur du protecteur lorsque vous fixez le dispositif de tension au mur. Le protecteur s'appuiera contre le dispositif de tension. Le protecteur peut être glissé vers le haut pour actionner la chaîne du store à la base ou encore, la chaîne peut être accessible au-dessus du protecteur. Le protecteur peut être collé au cadre de la fenêtre ou au mur à l'aide de ruban adhésif double face si vous le souhaitez (ruban adhésif non fourni). Tirez sur la chaîne par petits coups pour monter ou abaisser le store.



BLINDS TO GO®

US TRAINING AND DEVELOPMENT CENTER

101 East State Route 4
Paramus, New Jersey, USA
07652

www.blindstogo.com

LE MARCHÉ DU STORE®

CANADIAN STORE AND SUPPORT CENTER

3510 St-Joseph Blvd. East
Montreal, Quebec, Canada
H1X 1W6

CENTRE DE SUPPORT DU CANADA

3510 Boul. St-Joseph Est
Montréal, Québec, Canada
H1X 1W6

www.lemarchedustore.ca